

# Fiskets Gang

Efterretningsblad for norsk fiskeribedrift, utgitt av Fiskeridirektøren.

24 årg.

ABONNEMENT  
kr. 6.00 pr. år tegnes ved alle post-  
anstalter og på Fiskeridirektørens  
kontor. Kr. 10.00 utenlands.

Bergen  
Onsdag 13 september 1933

ANNONSEPRIS:  
Pristariff fåes ved henvendelse til  
Fiskeridirektørens kontor.

Nr. 37

Oversikt pr. 9/9.

Om fetsildfisket meldes fra de enkelte distrikter at der ennå er lite av den egentlige fetsildstørrelse til saltet handelsvare. Der er dog tegn til bedring i enkelte distrikter i Nordland og Troms fylker og til dels også i Møre, mens der ennå intet nevneverdig sildefiske er anmeldt i Sør-Trøndelag, hvor man ifjor til denne tid hadde det beste fetsildfiske til saltning. Silden er imidlertid i år av noget større merker enn ifjor og er gjennomgående av finere kvalitet, men der er lite av den, så det saltede kvantum i år er meget mindre enn ifjor. — Regner man med småsildfisket som drives vesentlig med snurpenot i de vanlige fetsilddistrikter er det opfiskede kvantum imidlertid over dobbelt så stort som ifjor til denne tid.

I Tromsøysund er der for tiden bra utsikter for fetsildfisket, men der er mest småfallende vare som anvendes i sildoljeindustrien eller går til agn for de øvrige fiskerier. Prisen er kr. 5 pr. hl. I de øvrige distrikter i fylket var sildefisket mindre i forløpne uke.

I Nordland fylke var fisket noget mindre i siste uke. I Folla blev i uken satt 10 mindre steng, fordelt på fiskeværene Sagfjord, Styrkesnes, Kalvik og Helland. Optatt 1946 hl., hvorav saltet til handelsvare 300 hl., resten til fabrikkvare. Prisen var for saltevarer kr. 4 og fabrikkfisk kr. 2.80 pr. hl. I Hadsel blev i uken opfisket 1300 hl. sild, hvorav saltet til handelsvare 330 hl. I Bø i Vesterålen hadde man med drivgarn på strekningen Ramberg—Guvåg op til 40 mål, gjennomsnittlig 5 mål fetsild. Ukefangsten blev 3750 hl., hvorav saltet til handelsvare 600 hl. I Nordland er i år saltet til handelsvare 35 396 hl. mot 13 579 hl. ifjor.

I Møre fylke er der fremdeles mest småsild, intet er saltet i uken. Den opfiskede sild er gått til hermetikk, sildolje og agn, et lite parti er iset.

Shetlandsmakrell. I forløpne uke kom 2 svenske fartoier til Kristiansand med 620 tonner flekket makrell fra Shetland. Prisen var kr. 20 pr. tonne à 92 kilo.

Ialt er i år til 9. september importert fra Shetland 2249 tonner flekket og 280 tonner rundsaltet makrell og fra Hebridene er importert 4191 tonner flekket makrell.

Seifisket. I Tromsøysund herred er i august måned opfisket 14 600 kg. sei, hvorav 11 600 kg. hengt og 3000 kg. til hjemmeforbruk. Det er kun hjemmefiske med garn, dorg og kastenot. I Skjervøy er hittil i denne sesong opfisket og hengt ca. 440 700 kg. sei. Gjennomsnittspris 5½ øre pr. kg. Fisket har foregått vesentlig med synknot og dorg og er mindre enn ifjor. — Ialt er der nu anmeldt opfisket i Troms fylke 963 tonn sei, hvorav hengt 925 tonn og saltet 35 tonn, resten hjemmeforbruk.

I Nordland fylke er hittil anmeldt opfisket 527 tonn sei, alt hengt.

I Finnmark fylke er i juli måned opfisket 5264 tonn sei, hvorav 5214 tonn hengt og 50 tonn saltet.

Bankfisket fra Ålesund hadde en ukefangst av 150 000 kg. fisk, innbragt av 1 dampskib, 68 motorbåter og 25 snurrevadbåter.

Fra torskfisket på Island kom i uken 5 dampskib til Ålesund med tilsammen 22 000 kg. torsk og 12 000 kg. kveite. Ialt er i år hjemført fra Island 5855 tonn torsk og 274 tonn kveite. Verdien er beregnet til kr. 1 285 365 for torsken og kr. 206 603 for kveiten. — Ifjor var hjemført 2569 tonn torsk og 253 tonn kveite fra det norske fiske ved Island.

Kystmakrellfisket har tatt sig op i siste uke, særlig på Vestlandet, men også ved Kristiansand-kanten. Der blev tilført Kristiansand 58 500 kg., vesentlig fisket med snurpenot ute på revet. Denne makrell er noget mindre og går for en vesentlig del til hermetikk. Kommer man nordover til Anasira, Egersund, Kopervik og Kvitsøy, er makrellen stor og fet og her er saltet en god del, både rund og flekket. Prisen er stigende og oppgis til 30—35 øre pr. kg. Ukefangsten er beregnet til 241 960 kg.

Bankfisket ved Bjørnøya fortsetter med ganske bra fangster av torsk, mens kveitefisket har vært noget mindre. Fisket er nu i avtagende utenfor Bjørnøya. Ialt er i år av 123 fartoier, hvorav flere har gjort 3 og et enkelt 4 turer, hjembragt til Tromsø tilsammen 206 737 kg. kveite, 483 237 kg. torsk, 16 047 kg. hyse og 18 093 kg. steinbit. Verdien er beregnet til kr. 112 763 for kveiten, kr. 89 015 for torsken, kr. 1532 for hysen og kr. 2793 for steinbiten.

Hjemført islandssild. I uken som endte 9. september kom 5 fartoier hjem til Ålesund med tilsammen 3834 tonner islandssild. Til Kristiansund kom 2 fartoier med 2175 tonner, til Karmøya kom 2 fartoier med 3015 tonner sild og til Bergen 2 fartoier med tilsammen 5028 hele og 526 halve tonner.

Eksporsten av de viktigste fiskevarer til 2. september (fjorårets tall i parentes): Islandssild i uken 10 730 tnr., ialt 41 760 (43 823), klippfisk i uken 562 tonn, ialt 22 510 (27 833), tørrfisk ialt i uken 1357 tonn, total 13 681 (17 083), derav rundfisk henholdsvis 830 — 8644 (10 169), rotskjær 23 — 405 (421), sei 291 — 2415 (3290), hyse 154 — 1886 (2469), annen 59 — 331 (733), rogn saltet henholdsvis 1670 tnr., 44 539 (45 781), damptran 1973 tnr., 59 113 (59 218), blanktran 631 tnr., 31 035 (26 480), levende ål 44 tonn, 391 (317), fersk fisk 501 tonn, 15 773 (15 171), hummer 2489 kg., 548 186 (1 399 280 stk.), reker 63 tonn, 1747 (1598), hermetikk 501 tonn, 20 520 (22 220), silde-mel 1714 tonn, 41 055 (22 581), fiskemel m. v. 985 tonn, 10 118 (14 496).

## Bankfisket.

## Fiskemeldinger.

Tromsø: I tiden 27/8—3/9 er opfisket 18 728 kg. kveite à 30—90 øre, 2361 kg. flyndre à 45—50 øre, 18 824 kg. brosmel à 7—8 øre, 20 319 kg. torsk à 8—9 øre, 3075 kg. annen fisk à 4—6 øre. Ialt 63 307 kg., verdi kr. 14 612. Av fangsten er 21 089 kg. iset, 6500 saltet og 35 718 kg. hengt. Leverpartiet 30 hl., pris 10 øre pr. liter.

Nordland. — Værøy og Røst: I uken 27/8—3/9 er opfisket 1200 kg. kveite à 55 øre, 7200 kg. flyndre à 40—50 øre. Alt iset.

Møre. — Kristiansund: I uken 2.—9. september er opfisket 1373 kg. kveite à kr. 1, 2186 kg. flyndre à 60 øre, 2500 kg. lange à 14 øre, 1160 kg. brosme à 8 øre, 1500 kg. torsk à 20 øre, 700 kg. hyse à 25 øre, 1150 kg. sei à 10 øre, 2060 kg. skate à 15 øre, 1000 kg. uer à 20 øre, 900 kg. håbrand à 15 øre, 3000 kg. hå à 10 øre, 470 kg. makrellstørje à 30 øre samt 2601 kg. reker à 30 øre. Ialt 20 600 kg., verdi kr. 5582. — Ålesund: I uken 2.—9. september er opfisket 17 000 kg. kveite à kr. 1.03, 51 000 kg. lange à 12 øre, 30 000 kg. brosme à 9 øre, 10 000 kg. torsk à 15 øre, 17 000 kg. hyse à 23 øre, 15 000 kg. skate à 17 øre, 10 000 kg. hå à 4 øre. Ialt 150 000 kg., verdi kr. 34 690. Langen og brosmen er saltet, resten iset. Leverpartiet 60 hl., pris 15 øre pr. liter.

#### Fisket ved Island.

Ålesund: I uken 2.—9. september er kommet 5 fartøjer fra Island med 22 tonn torsk à kr. 0.21 og 12 tonn kveite à kr. 0.88 pr. kg., samlet verdi kr. 15 180.

#### Fisket ved Bjørnøya.

Tromsø: I uken 27/8—3/9 er ilandbragt 19 128 kg. kveite, verdi kr. 10 126, 52 129 kg. torsk, verdi kr. 9015, 1089 kg. hyse, verdi kr. 109 og 829 kg. steinbit, verdi kr. 83. Kveiteprisen var for de forskjellige størrelser følgende: Under 3 kg. 25—30 øre, 3—6 kg. 40—45 øre, 6—13 kg. 55—60 øre og over 13 kg. 70—85 øre pr. kg.

#### Fetsild- og småsildfisket. 1/1—9/9 1933.

Fylke	Ialt	Derav				
		Iset	Til sildoljefabrikker	Til hermetikkfabrikker	Saltet	Anvendt til skjere-sild
Finnmark .....	205 145	—	1) 189 698	—	—	—
Troms .....	387 934	—	1) 374 035	1 280	5 000	—
Nordland .....	732 294	—	1) 657 968	450	35 299	—
Nord-Trøndelag ..	21 149	—	18 208	260	1 981	400
Sør-Trøndelag ..	2 850	2 850	—	—	—	—
Møre .....	117 065	15 205	42 527	25 095	10 618	—
Sogn og Fjordane	6 177	—	—	6 177	—	—
Sønnefor .....	10 302	—	—	10 302	—	—
Tils.	1 482 916	18 055	1 282 436	43 564	52 898	400
Mot ifjor	683 705	10 480	414 713	69 535	140 282	17 400

1) Opgaven bygger på de fra sildoljefabrikkene i Nordland Troms og Finnmark fylker innsendte utdrag av råstoffprotokollen pr. 31/8. For enkelte fabrikker mangler dog oppgave.

Troms 9/9: Tromsøysund: Denne uke optatt i Kvalsund 210 hl., hvorav 35 saltet og 175 agn, pris kr. 5, bra utsikter. Fylkets kvantum 24 350 hl., hvorav 4550 saltet, 16 910 sildoljefabrikk, 173 hjemmeforbruk, 2717 agn.

Nordland 9/9: Folla: Denne uke 10 mindre steng Sagfjord, Styrkesnes, Kalvik og Helland, optatt ialt 1946 hl., hvorav saltet handelsvare 300, resten fabrikk, pris kr. 4 og 2.80 pr. hl., til stede 10 landnotbruk, 2 posere og 1 kjøper. — Hadsel: Denne uke opfisket 1300 hl. sild, hvorav 330 handelsvare, 970 sildoljefabrikk, pris kr. 3.40. — Bø i Vesterålen: Siden forrige beretning drivgarnbåter strekningen Ramberg—Guvåg, 0—40—5 mål fetsild, i uken opfisket 3750 hl., hvorav saltet

til handelsvare 600 hl., ialt opfisket 4950 hl., saltet til handelsvare 2415 tonner, solgt til fabrikk 3260 hl., belegg 100 motorbåter, pris kr. 4—5 pr. hl. — Ialt opfisket i fylket 328 339 hl., hvorav saltet handelsvare 35 396 tonner, solgt sildoljefabrikk 279 699 hl., hermetikk 300, resten agn og hjemmeforbruk. — Møre 28/8: Vøll: Denne vika er oppfiska i Inntjorden 1750 hl. små fetsild som er seld til eksport, pris kr. 5. — 4/9: I vika som gjekk er oppfiska 300 hl. fetsild i Inntjorden og som er seld til eksport, pris kr. 5. — 9/9: Sund lensmannsdistrikt oppfiska 5—700 hl. fetsild, seld til sildolje og umlag 600 hl. til agn. — Vågøy: Denne vika oppfiska 900 hl. sild, 355 hl. til eksport, pris kr. 4.50 og 120 hl. til sildolje, pris kr. 3.70.

#### Tilførsel til hermetikkfabrikkene 2/9—9/9:

Kristiansund: Tilført fra Møre 245 skj. småsild. Stavanger: Fra Hordaland er tilført 148 skj. blanding à kr. 2.50, 2538 skj. mossa à kr. 1.50, fra Møre 408 skj. småsild à 90 øre, fra Vest-Agder 816 skj. mossa à kr. 1.50. Tilsammen 408 skj. småsild, 148 skj. blanding og 3354 skj. mossa. Dessuten 1087 skj. spir à kr. 2.50—3.

#### Kystmkarellfisket med norske båter.

Innbragt til:	Ukefangst 2/9—9/9	Pris pr. kg. øre	Total kg.
Hvaler .....	7 000	15/25	80 300
Halden .....	900	40	6 650
Fredrikstad .....	4 000	40	127 300
Onsøy .....	1 500	35	8 900
Moss .....	780	60	45 360
Oslofjorden, indre .....	5 400	50	45 500
Soon .....	—	—	30 100
Horten .....	—	—	4 690
Holmsbu .....	—	—	33 880
Vasser—Ferder .....	11 200	40	181 850
Stavern .....	1 300	50	170 100
Nevlunghavn .....	—	—	103 700
Langesund .....	3 180	45	235 650
Skåtøy .....	3 000	47	188 300
Risør .....	1 350	35	64 710
Arendal .....	5 900	30/40	202 280
Grimstad .....	490	40/50	33 300
Lillesand .....	—	—	32 030
Kristiansand .....	58 510	10/50	952 810
Mandal .....	3 800	42	118 010
Farsund .....	4 500	50	194 650
Kirkehamn .....	1 400	30	139 400
Flekkefjord .....	8 000	31	717 700
Ånasira .....	11 000	25/30	32 800
Egersund .....	24 900	25	359 900
Stavanger .....	20 000	30	518 400
Kopervik .....	40 300	33/35	223 180
Kvitsøy .....	1) 23 550	30/35	62 940
Haugesund .....	—	—	558 500
Bergen .....	—	—	490 030
Måløy .....	—	—	32 400
Solund .....	—	—	14 000
Ålesund .....	—	—	48 950
Total	241 960	—	6 058 270

Av fangsten er 1 724 510 kg. fisket med not, og 3 201 100 kg. med garn. Der er solgt fersk 4548 140 kg., iset for eksport 1 060 350 kg. saltet flekket 291 730, saltet rund 93 910 kg. og til hermetikk 64 400 kg. Verdi ialt kr. 1 446 000. Av svenske fiskere er der innbragt 229 390 kg.

1) I tiden 21/8—2/9.

**Brislingfisket.**

Møre 9/9: Vågøy: Denne vika 120 hl. brisling. Brislingen er seld til hermetikk, pris kr. 25. — I Nesset lensmanns-distrikt oppfiska 90 hl. rein brisling og 210 hl. blandingsvare.

**Hjemført islandssild i uken 2/9—9/9.**

Kristiansund: Av 2 fartøier er hjemført 2175 tonner islandssild, hvorav 900 krydret, resten saltet.

Ålesund: 5 fartøier er hjemkommet med 3834 tonner islandssild, hvorav 650 tonner krydret, 534 tonner spesialbehandlet og resten saltet.

Bergen: Av 2 fartøier er hjembragt 5028 hele og 526 halve tonner islandssild, 329 halve tonner matjesbehandlet, resten saltet.

Karmøy: Ankommet 2 fartøier med 3015 tonner islandssild, saltet.

Ialt til 9. september er der hjemført 111 395 tonner islandssild, hvorav saltet 103 117, krydret og spesialbehandlet 8278 tonner mot ifjor 174 635 tonner, hvorav spesialbehandlet 14 819 tonner.

Göteborg 9/8: Stigende pris idag, 27—28 kroner.

**Hjemført shetlandsmakrell.**

Kristiansand 9/9: Ankommet 2 svenske fartøier med 620 tonner flekket shetlandsfisk, pris kr. 20 pr. tonne à 92 kilo.

**KUL**

Særlig godt egnet for Fiskedamper Ø  
Lettvint adkomst til vår kran på Nordnes  
Telefon: 0431 og 4249 — Telegr.adr.: „Kulsars“

**Engelsen & Sars' Kulforretning A.s, Bergen**

Meldinger om utlandets fiske, eksport m. v.

Det skotske sildefiske. Ialt i tiden 1/1—2/9 1933 efter „Fishery Boards“ opgave.

Sted	Total fangst crans		Saltet, ganet tnr.		Eksportert tnr.	
	1933	1932	1933	1932	1933	1932
Vinterfisket ialt (1 jan.—31 mars)	59 984	45 416	197	564	6 609	11 715
Sommerfisket fra 1 april:						
Northumberland	29 603	20 368	4 901	2 146	—	1 108
Eyemouth . . . . .	3 562	4 097	1 245	1 650	—	—
Aberdeen . . . . .	17 331	14 212	—	—	5 862	4 346
Peterhead . . . . .	61 400	51 426	58 138	42 803	19 692	22 148
Fraserburgh . . . . .	100 189	90 758	98 467	82 639	68 916	48 889
Banff . . . . .	3 668	2 930	1 717	1 443	—	—
Buckie . . . . .	3 203	4 129	2 280	3 575	—	902
Wick . . . . .	47 861	76 298	55 159	91 499	43 988	58 060
Resten av Øst-kysten . . . . .	2 283	4 746	205	597	5 900	9 048
Orkney . . . . .	34 062	40 372	44 372	50 827	37 177	25 715
Shetland . . . . .	67 190	131 737	74 570	145 266	66 308	124 599
Stornoway . . . . .	27 425	48 294	33 395	59 106	18 727	37 891
Barra . . . . .	30 092	8 832	38 238	11 614	14 546	969
Resten av Vest-kysten (ex Firth of Clyde) . . . . .	19 137	17 849	5 651	2 702	3	45
Glasgow . . . . .	—	—	—	—	11 742	8 857
Sommerfisket ialt	447 006	516 048	418 338	495 867	292 891	342 577
Vinter- og sommerfisket ialt . . . . .	506 990	561 464	418 535	496 431	299 500	354 292

Skotske sildefiske til 9. september: Total 459 498 crans, saltet 429 374, eksportert 324 814 tonner mot ifjor henholdsvis 526 415, 501 100, 401 645.

Det tyske sildefiske. — Ilandbragt fiskepakket sild pr. 1/9: 144 895 tonner imot ifjor 126 255 tonner.

Det hollandske sildefiske. — Ilandbragt fiskepakket sild pr. 6/9: 158 256 tonner imot ifjor 88 618 tonner.

Islands sildefiske. — Reykjavik 5/9: Sildefisket slutt. Landets beholdning kverket grovsaltet sild 4/9 anslagsvis 18 000 tonner som samtlige oppgis solgt.

Islands sildefiske til 9/9: 71 820 tonner saltet, 109 728 matjes, 21 166 krydret, 3234 sukkersaltet, 13 098 anderledes spesialbehandlet, 751 245 hl. fabrikkisild mot ifjor saltet 131 542 tonner, krydret 115 511 tonner og fabrikkisild 525 752 hl.

Makrellfisket ved Skagen 12/9: Ukefangst bunngarn 2610 snes stor, 610 snes middels, 225 kasser små, dorg 712 snes, middelpri 182—76—655—165.

Sveriges utførsel av fiskeprodukter i januar—juli 1933 i tonn à 1000 kg. (fjorårets tilsvarende tall i parentes): Fersk sild 5097 (5112), annen fersk fisk 2507 (2878), saltet sild 594 (638), annen salt fisk 46 (57), fisk- og skalldyrhermetikk 220 (322).

Nyfundlands eksport av klipffisk i tiden 1. august—25. august (fjoråret i parentes): Til Spania 2708 kvintaler (9828), Britisk Vest-India 6344 (2625), Portugal 24 876 (26 944), Italia 2875 (7818), Brasil 0 (27 861), England 3423 (1766), Forente Stater 59 (254), Hellas 180 (295), Porto Rico 7571 (2995), Jamaica 4304 (5521), Kuba 0 (0), Kanada 41 (2778), Malta 629 (761), Martinique 0 (0). Ialt 53 010 (89 445) kvintaler. Dessuten er der eksportert av industritrans 37 834 gallons (22 514), dampmedisintran 41 128 (58 700), selolje 94 693 (8206) og selskinn 2912 cwts. (14 002).

**Klippfisk- og tørrfiskmarkedet.**

Markedsmeldinger.

Nord-Spania. — Klippfiskimport til Nord-Spania i juli 1933.

	Bilbao	Vigo	Coruña	Ialt
	kg.	kg.	kg.	kg.
Norge . . . . .	278 500	181 450	69 500	529 450
Island og Færøyane	1 858 750	169 500	—	2 055 250
Storbritannia & andre	190 418	28 050	—	218 468
Ialt	2 327 668	406 000	69 500	2 803 168

Opgaven er utarbeidet på grunnlag av uoffisiell statistikk, samt efter opgaver fra vicekonsulatene.

Lissabon 5/9: Import siste halvdel august norsk 817 tonn, islandsk 300, beholdning norsk 350, islandsk 280, nyfundlandsk 40, priser norsk 200—230 esc., islandsk 200—205, nyfundlandsk 180—190.

Oporto 5/9: Import siste halvdel august nyfundlandsk 310, skotsk 22, beholdning norsk 144, nyfundlandsk 1030, diverse 1420, priser norsk 204—206 esc., islandsk 196, nyfundlandsk stor en 300—320, stor to 250—260, mindre 190, skotsk 150—160, tysk 136—140.

Havana 6/9: Klippfisktilførsel siden 19/8 5000 kasser, beholdning 10 000, pris 9.50 dollars, liten efterspørsel.

Santos—Saopaulo 8/9: Klippfisktilførsel Santos siden 10/8 5600 kasser, beholdning Saopaulo 9000, pris 134 milreis kassen. Ankommet 1400 kolli kanadisk, 2400 skotsk, liten efterspørsel.

Buenosaires 9/9: Klippfisktilførsel siden 19/8 3200 kasser, beholdning 12 000, pris 33 papirpesos, ankommet 900 skotsk, ingen efterspørsel.

Hamburg: I uken 2.—7. september er ankommet 455 baller, 547 kasser, 4 kolli og 1 tonne klippfisk og 411 baller stokkfisk fra Norge.

**Overrettssakfører K. SIG. KLEPPE**  
Strandgaten 4 BERGEN Telefon 1259  
Fiskeri-, handels- og sjørettssaker

#### Ferskfiskmarkedet.

London 6/9: Igår og idag 880 kasser norsk fisk, pris flyndra ca. 6/—7/, kveite 8/—11/.

London 8/9: Intet kvantum angitt, pris flyndre 5/—6/, kveite 6/—10/.

London 11/9: Ca. 550 kasser norsk fisk, pris flyndre 5/—6/, kveite 7/—9/.

Grimsbj 11/9: 45 snes grønlandskveite, pris 10/.

Hamburg 6/9: 7/9 ventes 19 tonn hyse, 265 torsk, 61 sei, 15 uer, 22 diverse.

Hamburg 7/9: 8.—12. ventes 119 tonn hyse, 111 torsk, 50 sei, 285 uer, 11 diverse langveisvare.

Hamburg 8/9: 9.—13. ventes 144 tonn hyse, 124 torsk, 55 sei, 104 uer, 15 flyndre, 32 diverse langveisvare.

Hamburg 8/9: 4000 pund hyse, stor, pris 26—30 (pf. pundet), middels 22—29, småmiddels 18—28, små 11—22, meget små 9½—15½, 300 bukklapper 25, 4000 håbrand uten hode 19—23½, 2000 breiflabb 11—17½.

Hamburg 10/9: 11.—13. ventes 197 tonn hyse, 196 torsk, 121 sei, 100 uer, 15 flyndre, 40 diverse.

Hamburg 12/9: 2800 pund hyse, stor, pris 15—25 (pf. pundet), middels 11—18, småmiddels 10—16, små 5, sekunda, stor og middels 8, 600 pigghå, flådd 20, 100 bukklapper 27, 1175 breiflabb, stor 15—19, små 9½—12, 6000 små fetsild 3—3¾.

Hamburg—Altona 6/9: Intet.

Hamburg—Altona 9/9: Intet.

Hamburg—Altona. — **Fersk fisk:** Den samlede omsetning av norsk fersk fisk i de to herværende auksjoner var i den forløpne uke ca. 66 000 pund. Til andre herværende firmaer var ankommet fra Norge 203 kasser og 85 halve kasser fersk fisk. Den av myndighetene påbudte fiskedag i området Stor-Hamburg for tirsdag denne uke blev en suksess hvad kvantum angår. Av tre tyske fiskedampere innbragtes til Hamburg—Altona denne dag ca. 190 000 pund nordsjø- og islandsfisk av forskjellig art, foruten de store mengder trålsild som i den senere tid innbringes. Til tross for denne store tilførsel, som kan sies å ha vært ikke langt fra dobbelt så stor som den normale tilførsel på en enkelt ukedag, var prisene gjennomgående bra. For tysk dampervare kom prisene endog noget høiere op enn på vanlige markedsdager. Kommende tirsdag er likeledes fastsatt som spesiell fiskedag, og hvis resultatet også for denne dag svarer til forventningene, er det hensikten å fortsette med en fast fiskedag i uken. Dette påbud gjelder for offentlige matkjøkkener, anstaltkjøkkener, kaserner etc., men også privatfolk opfordres til å slutte sig til en sådan almindelig fiskedag. Prisene på norsk fisk

var nogenlunde ens på de to auksjonsdage tirsdag og fredag. Der betaltes for hyse, stor 20—30, middels 13½—29, småmiddels 18—28, små 13—22, meget små 7—15½. For en del hyse av dårlig kvalitet betaltes 14½—16½. Ialt solgtes der ca. 21 000 pund norsk hyse. Tilførslene av norsk kveite denne uke var 12 000 pund, som solgtes alene i Altona. Der betaltes for stor uten hode 38—61, stormiddels 56—68, middels 48—72, småmiddels 32—48, små 20—34. For håbrand betaltes 17—23¾, for småfallen 10—16. Ialt var innsendt til auksjonene ca. 19 000 pund. Steinbit betaltes tirsdag med 23¼—31½, mens den fredag bare opnådde 10—20. Tilførslene av bukklapper var knapp denne uke, nemlig 2900 pund. Der betaltes 21—27½. 2500 pigghå i fredagsauksjonen betaltes med 25½—27. Lange opnådde 17—19¼. Tilførslen av breiflabb var denne uke 3400 pund, som betaltes med 11—20. 700 pund rødspette betaltes med 28—53 for stor, 31—50 for middels og 20—45 for små. Bergflyndre opnådde tirsdag 30—41 for stor og 21—28½ for middels; fredag 15—30 for stor. Sandflyndre 19—20½. Da fremdeles den overveiende del av den tyske fangstflåte er på sildefangst og sannsynligvis i uminset grad vil være optatt med dette fiske under hele denne måned, vil der fortsatt være behov for god norsk vare til lønnende priser. Det er å ønske, at de forsøksvis innførte faste fiskedager vil bli en fast ordning og at de da bibeholdes på tirsdagen, som er en av hovedmarkedsdagene for norsk fisk. Da man regner med en fortsettelse av det klare høstvær man nu har her, skulde markedsutsiktene for kommende uke ligge gunstig. — **Fersk sild:** I uken 4. til 9. september ankom fra Norge til Hamburg 5875 halve kasser og til Kiel ca. 1300 halve kasser. Disse store tilførsler ved siden av de enorme tilførsler av tysk sild har vært alt for store til at markedet kunde holdes oppe. Prisene er derfor gått tilbake til fra 5 pfennig til 4 og 3½ pfennig pr. pund. Tilførslene av tyskfanget Doggerbanksild, som i kvaliteten står langt under den sild som tråles vestenover Doggerbanken, nærmere den britiske kyst (gatsild), har også bidratt til å trykke prisene på den norske småsild. Doggerbanksild kostet 4—3 pfennig for prima. De tyske trålere innbringer nu i hovedsaken gatsild, idet fisket ved Fladegrunden nu er i sterkt avtagende. De ilandbragte mengder i denne uke var rekordmessige, idet den samlede tilførsel androg til 196 000 centner (å 50 kilo). Til tross for disse enorme tilførsler har prisene fremdeles kunnet holdes oppe. Prisene har beveget sig mellom 5¼ og 8½. Da de tyske trålere kan fullføre sine fangstreiser på til dels 5—6 dager, betyr disse priser sikkert en lønnende fangst. Fra Danmark ankom mindre tilførsler av middelstor sild, som på grunn av den store overflod på fersksild bare betaltes med 4—5½ pfennig pr. pund. Småfallen svensk sild hadde vanskelig for å finne kjøpere og blev solgt til helt tapbringende priser.

Altona 8/9: »Leda« 6000 pund hyse, stor, pris 21½—29 (pf. pundet), middels 13½—25½, små 13½—21, meget små 7—10, 8000 kveite, middels 48—70, stormiddels 56—68, småmiddels 34—48, små 25—34, stor uten hode 44—51, 2500 pigghå, flådd 25½—27, 2500 bukklapper 27—27½, 5000 håbrand 17—20¼, små 12¼—16, 400 rødspette, stor 28—30, middels 31—50, små 20—45, 200 bergflyndre 15—30, 500 breiflabb 14—20, 200 sandflyndre 19, 2000 steinbit 10—20.

Altona 12/9: »Kong Magnus«, »Kong Ring« og »Jelø« 12 000 pund hyse, stor, pris 20—35 (pf. pundet), middels prima 20, sekunda 4½—16, små 3—13, 3000 kveite, middels 40—50, småmiddels 27—40, små 15—27, stor uten hode 45—56, sekunda 11, —31, 2000 pigghå, flådd 22½, 2000 bukklapper 24¼—30, 12 000 håbrand 13—16½, små 8—12, 600 rødspette 21—38, middels 34—38, små 20—34, 200 steinbit uten hode 20½, 400 berg-

flyndre, stor 20—30, små 9—18, 800 breiflabb 10—15, 100 sandflyndre 21½.

I Altona og Hamburg omsattes i uken 2. til 8. september tilsammen 63 850 pund fersk fisk fra Norge. —

Wesermünde. — I uken 1.—7. september er der til Wesermünde ankommet tilsammen 192 trålere med tilsammen 22 141 100 pund fersk fisk. Derav var en nordsjøtråler med 111 800 pund fisk, 168 sildetrålere med tilsammen 19 339 400 pund fisk, 16 islandstrålere med 1 559 200 pund fisk og 6 bjørnøytrålere med 1 130 700 pund fisk. Høieste og laveste priser var følgende (pfennig pr. pund): Nordsjøvarer: Makrell 5—6, sild 4—8½, hvitving 5½—9¼, sei 9¼—13½. — Islandsvarer: Hyse I 29—45, torsk I 11½—18½, II 11½—16¼, sei 8—13, uer 8—12. — Bjørnøyvarer: Torsk I 10¼—17, II 9—14, III 8¼—13, uer 7¼—13½.

Cuxhaven. — I tiden 31. august til 6. september er der ankommet til Cuxhaven ialt 5 523 000 pund fersk fisk, hvorav var 4 786 500 pund nordsjøvarer, ilandbragt med 42 dampere, 500 500 pund islandsvare, ilandbragt med 5 dampere og 236 000 pund hvitehavsvare, ilandbragt med 1 damper. De i auksjonen opnådde høieste og laveste priser var (pfennig pr. pund): Sjøtunge 88—150, piggvær 87—96, kveite 35—86, sandflyndre 20—50, bergflyndre 20—50, nordsjøhyse III 31¼—34, do. IV 16½—18½, småhyse 7½—15½, islandshyse I 30½—37½, do. II 28—40, hvitehavshyse 25¼—29½, hvitving 3—13, nordsjøtorsk 8—20, islandstorsk 9—15, hvitehavstorsk 9—14½, lange 5—16, makrell 7—15, uer 5—14, sei 7—14½, nordsjøflyndre 24—39, islandsflyndre 18—28, sild 4—9.

Engrosprisene for håbrand i Milano i august måned var følgende (uten hode og lemmer): 3/8 Lit. 2—5, 9/8 2.80—4.50, 15/8 —, 19/8 —, 24/8 5, 31/8 3.50—4.

#### Sild- og torskemelmarkedet.

Hamburg. — I uken 1. til 7. september ankom fra Norge til Hamburg 6929 hele og 1180 halve sekker sildemel, 1750 sekker torskemel og 50 halve sekker annet fiskemel. Fra Island (Danmark) ankom 1250 sekker sildemel, 125 tonn fiskemel og 6000 sekker sildemel. Fra England ankom 300 sekker fiskelevermel og 712 sekker fiskemel. Fra Spania og Portugal 340 sekker fiskemel. Der har i ukens løp vært livlig omsetning i fersksildemel og prisene, som i forrige uke steg fra kr. 18.50 til kr. 19, har i denne uke utviklet sig opover til kr. 19.15 og denne bevegelse synes å holde sig. I vestlandsmel har der, i motsetning til de par foregående uker, da der knapt var omsetning, i denne uke vært solgt nogen partier på basis kr. 22 til 23. For torskemels vedkommende er der ingen vesentlig forandring. Offerter ligger fremdeles mellom kr. 29 og 30. Omsetning vites å ha funnet sted til kr. 29½. Islandsk lufttørret torskemel noteres og selges uforandret til omkring pundsterling 14-10-0. Som følge av den opadgående prisbevegelse for fersksildemel merkes sterk tilbakeholdenhet hos de islandske sildemelprodusenter, som ennå har produksjonen usolgt. Der noteres £ 9-10-0. Etterat de tidligere omtalte påtenkte restriksjoner for fiskemelinporten synes å være avblåst, merkes tydelig en mere tillidsfull holdning blandt kjøpere. De behov som på grunn av den herskende usikkerhet forblev udekket, dekkes nu med tilsvarende sterkere kjøp. Naturligvis må markedets stramning sees i forbindelse også med den norske kronens svekkelse i det siste.

#### Saltsildmarkedet.

Danzig 2/9: Ved herværende marked konsentrerer interessen sig nu om islandsmatjes, som man ved kjøligere vær venter sig livlig forretning av. Man venter også at efterspørsel

etter norsk vår- og slosild skal bedre sig når høsten setter inn. Forretningen i skotsksild er regulær til faste priser. I dollar stiller prisene sig som følger (nettovekten er for skotsk- og yarmouthsild 125 kg., for norsksild 115—118 og for islandsild 105—110 kg. pr. tønne): Nye Castlebay large matjes 20.50, do. selected matjes 19, do. medium matjes 17.50. Nye Lerwick large matjes 19.50, do. selected 17.50, do. medium 15.50 pr. 2/2 tønner. Ny skotsk første trademark matfulls 11.50, do. matties 9.50, do. small matties 8.50, nye crownmatties juni-saltning 8.40, do. julisaltning 8.80, do. augustsaltning 9.15. Videre noteres for original islandsk matjes pr. 2/2 tønne 5.50, gammel matjesbehandlet islandsk pr. 1/1 tønne 4.50—5. Ny original islandsk matjes pr. 1/1 tønne 6.80, do. pr. 2/2 tønne 7.30. Yarmouth første trademark matties 6.80, do. sm. matties 6.50. Norsk 1933 slosild 5—600 3.50, 6—700 3.60, norsk 1933 vårsild 5—600 3.20, 6—700 3.30, slomilchner 5—600 3.90. — Prisene forståes fob. Danzig i gullparitet. Kun noteringene for matjes er fortollet.

Danzig 9/9: I siste uke syntes interessen for norsk sild å være noget livligere, og man venter stigende forbruk i neste måned. Tendensen for skotsk sild er som før fast, og man regner likeledes med tiltagende kjøpeinteresse. Situasjonen for islands-matjes er betydelig fastere og eksportørene har satt op prisen.

Königsberg 7/9: Der er ingen forandringer å melde fra herværende sildemarked. Efterspørselen er måtelig og prisene er uforandret. — Markedet tilførtes pr. s/s »Edith Bosselmann« 1885 hele og 302 halve tønner sild fra den skotske østkyst, dess foruten 925 hele og 265 halve tønner tysk sild. — Pr. s/s »Ursa« ankom fra Norge ca. 225 tonn sild- og fiskemel. Hamburg. — I uken 1. til 7. september ankom til Hamburg fra Norge 1132/1, 75/2, 32/4 og 80/8 tønner salt sild. Fra Storbritannia 5842/1 og 3617/2 tonn, fra Danmark 550 tønner, fra Island 1367/1 og 4101/2 tønner. For original islandsk matjes var markedet noget fastere i løpet av uken, idet der betaltes op til kr. 20 til kr. 22 for 1/1 og kr. 22 til kr. 24 for 2/2 tønner. Men forretningene har vært av beskjedent omfang, så at en vesentlig del av de forholdsvis små uketilførsler er gått til lager. For matjesbehandlet norsk fetsild har prisene ligget nogenlunde uforandret fra forrige uke. For andre sildesorter er ingen forandring inntrådt i forhold til siste ukeberetning. Omsetningene er små og påkaller ingen særlig oppmerksomhet.

#### Diverse fiskevarer.

Antwerpen 9/9: I denne uke ankom d/s »Delia« med 31 kasser fersk fisk, 10 kasser salt fisk, 110 tønner salt sild og 599 bunter tørrfisk. — Den kommunale fiskeauksjon i Antwerpen meddeler nedenstående priser som er blitt betalt fredag den 8. september (fre. pr. kg.): Torsk (frossen) 6—10, piggvær 7—12, tunge 10—15, slettvar 9, hyse 5—10, rokke 5—8, skate 7—10, almindelig flyndre 3—10, frossen laks 20, sei 4, kveite 15—20.

Hamburg: I uken 2. til 7. september er der ankommet til Hamburg: Fra Norge 7319 kasser hermetikk og 15 tønner røket sild. Fra Sverige 13 kasser hermetikk. Fra England 85 kasser fersk fisk, 9 kasser saltet fisk og 14 kasser frossen laks. Fra Spania og Portugal 10 723 kasser sardiner og 1734 kasser fisk i olje.

### Knud L. Knudsen - Bergen

Telegramadresse: »Levertran«  
Telefoner: 4953, 4367

Forhandler alle sorter tran, tørrfisk, klippfisk, rogn, si d, silde-  
mel, torskemel, levermel, sildeoljer, sei oljer og hvaloljer

**Tranmarkedet.**

Hamburg. — I uken 1. til 7. september er der fra Norge ankommet til Hamburg 304 drums, 1145 hele og 10 halve tønner tran, 476 tønner sildolje, 300 tønner industritrans og 502 tønner herdet tran. Fra Øst-Asia ankom 200 drums levertran, 450 drums fiskeolje, 200 drums og 200 tromler sardinolje, 200 tromler håtran og 500 sekker herdet fiskeolje. Fra Danmark ankom 322 tønner tran, fra Sverige 8 tønner sildetrans, fra England 7 tønner fiskeolje og 40 kasser og 283 tønner levertran. Fra Spania, Portugal o. s. v. ankom 217 tønner og 14 tromler fiskeolje og 110 tønner og 107 tromler hvaltran. Tranmarkedet er fremdeles særdeles rolig og omsetningene ytterst minimale, til tross for at man på denne tid av året skulde ha ventet noget mere bevegelse. Det er vanskelig å si, hvorvidt årsakene hertil ligger i manglende beskjefteigelse i den tranforbrukende industri eller om der faktisk finnes såvidt store beholdninger på forbrukerhold, at behovet ikke melder sig i den grad man ellers skulde vente. — Norsk sildolje offereres til kr. 24 til 26 cif. for ekstra lys vare, maksimum 2 pct. fettsyre. Noget skal være omsatt til kr. 25. Skotsk sildolje synes å være knapp og optas av det hjemlige britiske marked. Også mørk norsk sildolje er fremdeles meget knapp, av hvilken grunn den også holdes i priser som ligger nær op til prisene for lys vare. Norsk seltran offereres til kr. 38.50 til 39.50 med maksimum 2 pct. og kr. 40 til 42 med maksimum 1 pct. fettsyre, men finner liten interesse for tiden. — Newfoundlandsk seltran »water white« noteres i pundsterling 23-0-0 fra importørhold. Dampmedisinaltran offereres til kr. 90 til 93, blanktran til pundsterling 21-0-0, brunblank 18-0-0 og brun 13-0-0. Da omsetningene i alle sorter tran er meget små, blir de fleste priser å anse som rent nominelle.

**Islands fiskerinæring i juni.**

I følge en av Valutanevnden i Reykjavik avgitt opgave har verdien og mengden av Islands utførsel av fiskeriprodukter vært som følger i etternevnte tidsavsnitt:

Juni 1933.

	Mengde	Verdi (isl. kr.)
	kg.	
Virket saltfisk .....	4 268 010	1 686 940
Uvirket saltfisk .....	620 380	100 060
Isfisk .....	153 270	22 900
	tønner	
Sild .....	236	3 500
	kg.	
Laks .....	10 900	16 730
Tran .....	730 290	370 100
Fiskemel .....	449 000	105 860
Sunnmager .....	5 850	10 860
	tønner	
Saltet rogn .....	2 473	44 780
	kg.	
Fiskebein .....	193 450	17 310

I juni måned 1933 blev ialt utført varer fra Island for et beløp av islandske kr. 2 543 750, mens det tilsvarende tall ifjor var islandske kr. 1 564 380.

Med hensyn til fullvirket fisk var eksportmengden i juni 1933 4 268 010 kg., mens det tilsvarende tall i juni 1932

var 3 089 520 kg. For den fullsaltede fisk var tallene henholdsvis 620 380 kg. og 435 370 kg.

	Januar—juni 1933		Januar—juni 1932	
	Mengde	Verd (isl. kr.)	Mengde	Verdi (isl. kr.)
	kg.		kg.	
Virket saltfisk..	19 308 500	7 960 090	27 596 100	9 202 870
Uvirket saltfisk	10 265 220	2 334 370	12 058 180	2 366 740
Isfisk.....	6 640 420	1 433 170	?	2 308 850
Frosset fisk ....	96 480	10 170	11 750	3 100
	tønner		tønner	
Sild .....	10 370	175 180	12 384	187 270
	kg.		kg.	
Laks .....	10 900	16 730	3 500	4 400
Tran .....	3 713 400	2 083 140	3 237 850	1 552 150
Sildolje .....	—	—	2 867 340	444 180
Fiskemel .....	2 303 200	564 320	1 870 560	467 670
Sildemel .....	131 000	18 270	434 500	86 990
Sunnmager .....	9 468	18 230	11 910	24 180
	tønner		tønner	
Saltet rogn .....	7 298	116 780	8 296	158 850
	kg.		kg.	
Iset rogn .....	65 810	12 760	24 300	3 530
Fiskebein.....	905 720	82 970	262 460	19 220

Verdien av Islands samlede utførsel i tidsrummet januar—juni 1933, 1932 og 1931 var henholdsvis islandske kr. 15 530 550, 17 593 980 og 17 313 270.

I følge Islands Fiskeriselskaps opgave har utbyttet av torskefiskeriene pr. 1. juli 1933, 1932 og 1931 utgjort henholdsvis 63 771, 50 562 og 59 355 tonn beregnet fullvirket fisk.

Fiskebeholdningen i landet er av Valutanevnden pr. 1. juli 1933, 1932 og 1931 anslått til å være henholdsvis 49 539, 34 842 og 52 320 tonn, alt i beregnet virket tilstand.

**Portugals klippfiskimport i 1. halvår 1933.**

Lissabon 12/8: I henhold til de private opgaver som legasjonens regelmessige klippfiskberetninger bygger på, stiller Portugals import av klippfisk i 1. halvår 1933 sammenlignet med de tilsvarende tall for de fire siste år sig således, angitt i tonn:

1. halvår	Lissabon	Oporto	Hele Portugal
1929	7286	7 603	14 889
1930	8682	9 834	18 516
1931	7507	10 836	18 343
1932	7159	10 355	17 514
1933	7989	10 304	18 293

Totalimporten i 1. halvår viser en økning med omtrent det samme kvantum som fjorårets første 6 måneder viste nedgang. Forholdet mellem Lissabon og Oportos andel av importen fortsetter stort sett som tidligere.

Følgende opgave viser den del av importen som faller på den norske klippfisk, likeledes angitt i tonn:

1. halvår	Lissabon	Oporto	Hele Portugal	
1929	6846	3169	10 015	motsvarende 67.26 %
1930	7320	2342	9 662	— 52.18 %
1931	5786	3303	9 089	— 49.55 %
1932	3220	4778	7998	— 45.67 %
1933	4552	2102	6 654	— 36.37 %

Procentvis uttrykt for:

1930	84.31 %	23.82 %	52.18 %
1931	77.07 %	30.48 %	49.55 %
1932	44.98 %	46.14 %	45.67 %
1933	56.98 %	20.39 %	36.37 %

Totalimporten av norsk klippfisk for hele landet viser vedvarende betydelig tilbakegang. I sammenligning med fjoråret er vår stilling dog bedret på Lissabon-markedet. En bedring som imidlertid ikke opveier tilbakegangen i Oporto.

Videre hitsettes en tabell som viser hvordan klippfiskimporten fordeler seg på de forskjellige produsentland i de første 6 måneder av de tre siste år:

	1931		1932		1933	
	Tonn	%	Tonn	%	Tonn	%
<b>Lissabon</b>						
Norge . . . . .	5786	77.07	3220	44.98	4552	56.98
Island . . . . .	1305	17.38	3871	54.07	3232	40.46
Newfoundland . . . . .	0	0.—	20	0.28	112	1.40
Skottland . . . . .	192	2.56	30	0.42	9	0.11
Frankrike . . . . .	204	2.72	18	0.25	84	1.05
Tyskland . . . . .	20	0.27	0	0.—	0	0.—
<b>Oporto</b>						
Norge . . . . .	3303	30.48	4778	46.14	2102	20.40
Island . . . . .	3669	33.86	3797	37.67	4023	39.05
Newfoundland . . . . .	1995	18.41	1224	11.82	2663	25.84
Kanada . . . . .	0	0.—	0	0.—	112	1.09
Skottland . . . . .	366	3.38	122	1.18	373	3.62
Frankrike . . . . .	1406	12.97	132	1.28	790	7.67
Tyskland . . . . .	97	0.90	302	2.92	1	0.01
Færøyaner . . . . .	0	0.—	0	0.—	240	2.33
<b>Hele Portugal</b>						
Norge . . . . .	9089	49.55	7998	45.67	6654	36.37
Island . . . . .	4974	27.12	7668	43.78	7255	39.67
Newfoundland . . . . .	1995	10.88	1244	7.10	2775	15.17
Kanada . . . . .	0	0.—	0	0.—	112	0.62
Skottland . . . . .	558	3.04	152	0.87	382	2.08
Frankrike . . . . .	1610	8.77	150	0.86	874	4.77
Tyskland . . . . .	117	0.64	302	1.72	1	0.01
Færøyaner . . . . .	0	0.—	0	0.—	240	1.32

Norsk klippfisk har som det vil sees i det forløpne halvår gjeninntatt førerstillingen på Lissabon-markedet, men har til gjengjeld måttet vike plass for både den islandske og den nyfundlandske vare i Oporto. For det hele land kommer Island i samme periode som nr. 1 til tross for en tilbakegang med litt over 4 pct., mens Norge kommer som nr. 2 med en nedgang på vel 9 pct. Økningen i totalimporten faller vesentlig på nyfundlandsk og fransk fisk.

Utviklingen bekrefter hvad legasjonen i sin beretning av 29. september forrige år angående det portugisiske klippfiskmarked i første halvår 1932 uttalte om at der er skapt en permanent behov på markedet for islandsk klippfisk. Som også tidligere påpekt av legasjonen må etableringen av dette behov ulvilsomt for en stor del tilskrives salg gjennom en rekke foregående år til underpriser. Det er imidlertid bemerkelsesverdige at Island i år inntar førsteplassen til tross for at salgene har funnet sted tilnærmet på ens prisbasis med den norske vare.

Forøvrig er et halvår en for kort periode til å gi noget helt pålitelig bilde av markedssituasjonen.

De islandske beholdninger av gammel fisk blev i år rømmet adskillig før de norske. Siden den tid har den islandske

eksport av ny fisk vært sterkt hemmet av usedvanlig dårlige tørreforhold. Det islandske fiske har som bekjent i år vært meget stort, og der gjenligger således store beholdninger av ennå ikke ferdigtørret fisk for eksport i løpet av den resterende sesong. Konkurransen fra det hold må derfor i dette tidsrum beregnes å ville bli mere og mere generende.

Den franske import er foreløbig helt stanset som følge av den pågående tollkrig mellom Portugal og Frankrike. I den forbindelse har nemlig den portugisiske regjering nyss blandt annet pålagt all fransk klippfisk så vel som saltfisk kompensasjonstoll som motsvarer den bestående franske eksportpremie for sådan vare — en tollavgift som er helt prohibitiv.

Hvad Newfoundland angår gjøres der nu fra såvel offisielt som privat hold derover alvorlige anstrengelser for å gjenerobre det tapte terreng på forskjellige markeder, deriblandt det portugisiske. Hvorvidt de i den sammenheng pågående bestrebelse i retning av kvalitetsforbedring og strengere sortering vil føre frem er ennå et åpent spørsmål. Derimot forlyder det at Newfoundland i år som følge av stort fiske og utilstrekkelig avsetning til Brasil vil måtte søke avhendet store kvanta på de europeiske markeder.

I tilslutning til ovenstående er det på sin plass å hitsette en oversikt over Portugals saltfiskimport i det forløpne halvår. Denne import har i dette tidsrum tatt et stort opsving og utgjør ialt 5025 tonn (mot 3306 tonn i samme tidsrum ifjor). Herav faller kun 300 tonn på Lissabon, mens hele restkvantumet, 4725 tonn er innført til Oporto. Fordelt på opprinnelseslandene stiller den samlede import av saltfisk sig i januar—juni dette år således:

Frankrike . . . . .	1620 tonn
Island . . . . .	1500 »
Norge . . . . .	1000 »
Newfoundland . . . . .	605 »
Tyskland . . . . .	300 »
	<hr/>
	5025 tonn

Når den franske saltfisk inntar førerplassen skyldes det ulvilsomt den bestående franske eksportpremie som utgjør franc 80 pr. 100 kg. og dekker ikke langt fra varens produktionspris. For tiden er som allerede anført importen av all fransk fisk stanset ved det tolltillegg som tilsvarende denne eksportpremie.

Innen tollkrigen med Frankrike innledes forlød det at et stort fransk havfiskeselskap påtenkte å dirigere en del av sine fartøier direkte fra fangstfeltet til Portugal for å avhende sin saltfisklast her. Når handelsforholdet mellom de to land atter måtte bli ordnet turde det være mulighet for en kraftig utvikling av denne saltfiskimport fra Frankrike, på kostning av importen av ikke alene saltfisk, men også klippfisk fra andre produktionsland.

Den innenlandske tilvirkning av klippfisk av importert saltfisk opplyses i år i det store og hele å ha gitt et tilfredsstillende resultat så vel kvantitativt som økonomisk.

Det spanske gulltolltillegg. — Madrid 2/9: Gulltolltillegget 131.45.

**A/s Wernøe & Gulbrandsen**  
Torvalmenning 12, Bergen  
**KODAK-DEPOT, Kino-, Lysbilled-Utstyr**

## Fiskemarkedet innenlands.

Nedenstående prisnoteringer angår innenbys handel mellom kjøbmenn for varer levert fra lager på almindelige betalingsvilkår, netto kontant. Noteringene gjelder de priser hvortil omsetning har funnet sted, eller de antagelige markedspriser.

Bergen.			Bergen (forts.)			Kr.sund N. (forts.)		
	5/9	8/9		5/9	8/9		1/9	8/9
Tran:	Kr.	Kr.	Lenger:	Kr.	Kr.	Rogn:	Kr.	Kr.
Ukl. damp. nordl., pr. tn. . . . .	87.—	87.—	Skruelenger, gaml., pr. 20 kg. 16/16.50	16/16.50	16/16.50	Lofots, 1ste sort eksport-		
Do. finnmarks, pr. tn. . . . .	85.—	85.—	Bjerkelenger, pr. 20 kg. . . . .	—	—	pakket pr. tn. . . . .	23.—	23.—
Do. seidamp, 1ma lys, pr. tn. . . . .	74.—	74/75.—	Klippfisk:			2nen do. do. pr. tn. . . . .	19.—	19.—
1ma koldkl. damp., pr. kg. . . . .	0.92	0.92	1ste sort. lof., pr. 20 kg. . . . .	8.75	8.75	3dje do. do. pr. tn. . . . .	13.—	13.—
Råmedisin, nordl., ukl., pr. kg. . . . .	—	—	— Finn. fob. lastepl. . . . .	—	—	Nordmørs, Samfengt, 3dje		
Blank tran, nordl. . . . .	—	—	Fetsild:			sort 1/2 pris . . . . .	—	—
Blank industriell . . . . .	0.32/0.36	0.32/0.36	Skjæresild, eksportpakket,			— do. 3dje sort . . . . .	—	—
Brunbl. nordl., pr. kg. . . . .	—	—	60/70, 70/90 stkr. pr. kg.,			Lofots, samf. stavf. tønne . . . . .	—	—
Do. industriell, pr. kg. . . . .	0.22/0.26	0.22/0.26	pr. tn. . . . .	—	—	— 3dje sort . . . . .	—	—
Bruntran, pr. kg. . . . .	0.18	0.18	Do. fiskepakket, 8/10 stk.			Sildolje pr. kg. . . . .	0.19/0.21	0.19/0.21
Pressetran, bunnklar, brun-			pr. kg., pr. tn. . . . .	18.—	18.—	Klippfisk:		
blank, pr. kg. . . . .	0.22/0.24	0.22/0.23	Do. do. 10/12 stk. pr. kg., pr. tn.	14.—	14.—	Nordm. pr. 20 kg. . . . .	—	—
Do. mørk, bunnklar, pr. kg. . . . .	0.20	0.20	Do. do. 12/14 stk. pr. kg., pr. tn.	12.—	12.—	Lofots pr. 20 kg. . . . .	8.90/8.75	8.90/8.75
Do. mørk, uklar, pr. kg. . . . .	0.12/0.16	0.12/0.16	Fiskepakket samfengt pr. tn.	—	—	Do. fjorsfisk, samfengt. . . . .	—	—
Pigghåtran pr. kg. . . . .	—	—	Islandssild:			Brosme . . . . .	—	—
Håbrannttran . . . . .	0.42/0.45	0.42/0.45	Eksp.-pakket, pr. kg. . . . .	—	—	Saltfisk:		
Håkjerringtran . . . . .	0.32	0.32	) Omsetning funnet sted.			Senjen, fob. saltepl. pr.		
Lys selolje . . . . .	0.35/0.38	0.35/0.38	Ålesund.			20 kg. . . . .	—	—
Lys sildolje pr. kg. . . . .	0.22/0.24	0.20/0.22	Tran:	1/9	8/9	Islandsk, norskbehandlet . . . . .	—	—
Rogn:			Ukl. damptran, Søndmørs og	Kr.	Kr.	Tørrfisk:		
1ste sort, pr. eksportfylt tn. . . . .	24.—	24.—	Nordlands pr. tn. . . . .	88/87	88/87	1ma storsei, 50/60, pr. kg.	0.50	0.48
2nen sort . . . . .	20.—	20.—	Do. Finnmarks pr. tn. . . . .	85/84	85/84	Do. småsei, jr. kg. . . . .	0.45	0.43
3dje sort . . . . .	14.—	14.—	Koldklaret damptr. pr. kg. . . . .	0.95	0.95	Do. middelsei 40/50 do. . . . .	0.40	0.38
Samf. påfylt tn. . . . .	16.—	16.—	Bruntran pr. kg. . . . .	0.16/0.18	0.16/0.18	Sekunda småsei, 30.40, do.	—	—
Rundfisk:			Sildolje etter kval. pr. kg. 0.18/0.24	0.18/0.23	0.18/0.23	Små, 20/30, pr. kg. . . . .	—	—
Usort. lofots, pr. 20 kg. . . . .	—	—	Seltran do. pr. kg. max. 1 %			Sild:		
Do. helgel., pr. 20 kg. . . . .	—	—	Ffa. ny vare . . . . .	0.36	0.36/0.37	Storsild, eksp.-pak. 110 kg.		
Tynn vestre, holl., pr. 20 kg.			Håkjerringtran pr. kg. . . . .	0.33/0.32	0.33	pr. tn. . . . .	—	—
Fyldig do., do. pr. 20 kg.	18.—	18.—	Rogn:			Islandssild, pr. kg. . . . .	—	—
Underm. hollender, pr. 20 kg.	—	—	1ste sort eksportpk. pr. tn. . . . .	23.—	23.—	Haugesund.		
Alm. hollender, pr. 20 kg. . . . .	16.50 <sup>1)</sup>	16.50	2nen sort do. pr. tn. . . . .	19.—	19.50	Vårs., eksportpk., ganet, 115	1/9	8/9
Bremer, pr. 20 kg. . . . .	16.50 <sup>1)</sup>	16.50	3dje sort do. pr. tn. . . . .	13.—	13.—	kg. fob., pr. tn. . . . .	Kr.	Kr.
Samf. (ital.) stor, pr. 20 kg. . . . .	13.25	13.25	Samfengt, fylt tønne, pr. tn.	—	—	Do. do. ganet, 110 kg.	9.—	9.—
Do. do., små, pr. 20 kg. . . . .	14.25	14.25	Klippfisk:			Do. mindre merker, ganet		
Do. undermåls pr. 20 kg.	—	—	Søndmørsk, pr. 20 kg. . . . .	8.75/8.60	8.75	110 kg. pr. tn. . . . .	—	—
Lubb, pr. 20 kg. . . . .	—	—	Lofots, pr. 20 kg. . . . .	8.60	—	Do. renflekket fob., pr. tn. . . . .	19.—	19.—
Høstrundfisk, pr. 20 kg. . . . .	—	—	Finnmarks pr. 20 kg. . . . .	8.75/8.60	—	Do. eksportpakket, flekket		
Afrika rundfisk 30/50, 20 kg.	—	—	Islandsk . . . . .	8.25	8.25	fob. pr. tn. . . . .	14.—	14.—
Do. Do. 50/70, pr. 20 kg.	—	—	Lenge pr. 20 kg. . . . .	6.75/7	6.75/7.—	Do. fiskepakket (85 kg.), fra		
Usort. finn., pr. 20 kg. . . . .	11.50	11.50	Brosme pr. 20 kg. . . . .	—	—	lager . . . . .	—	—
Finn., 1—400 gr., pr. 20 kg.	12.25	12.25	Sei pr. 20 kg. . . . .	—	—	Storsild, eksp.-pk. ganet, 115 kg.		
Do. 4—700 gr., pr. 20 kg.	12.25	12.25	Saltfisk:			Do., eksportpk., ganet, 110		
Do. over 700 gr., pr. 20 kg.	12.25	12.25	Islandsk torsk, pr. kg. . . . .			kg., pr. tn. . . . .	10.—	10.—
Titling:			Finnm. torsk fob., pr. kg. . . . .	0.21/0.21 <sup>1/2</sup>	0.21 <sup>1/2</sup>	Do. flekket, 120 kg. fob. pr. tn.	—	—
Hollender, pr. 20 kg. . . . .	12.—	12.—	Lofots- og Vest. ålsk torsk			Do. fiskepk. (85 kg.) fra lager	—	—
Bremer, pr. 20 kg. . . . .	13.—	13.—	fob. fiskepl. pr. kg. . . . .	—	—	Fetsild, notsild 8/10, stk. pr.		
Finm., 1—200 gr. pr. 20 kg.	—	—	Sei, pr. kg. . . . .	—	—	kg. 100 kg. . . . .	28.—	28.—
Rotskjær . . . . .	Unotert.		Presset lange, pr. kg. . . . .	0.23	0.23	Do. do. 10/12 do. . . . .	28.—	28.—
Sei . . . . .	Unotert.		Rotskjær: Sei, samf., 20 kg.	—	—	Do. do. 12/14 do. . . . .	26.—	26.—
Brosmer . . . . .	Unotert.		Sild:			Islandssild pr. kg. . . . .	0.23/0.26	0.26/0.29
Hyser:			Storsild, pr. kg. . . . .	—	—	Do., fob pr. kg. . . . .	—	—
Afrika, 40/50, pr. 20 kg. . . . .	—	—	Storsild, eksp.-pakket 110 kg.			pr. tnn. fob. . . . .	60/50/40	60/50/40
Do. 20/40, pr. 20 kg. . . . .	—	—	pr. tn. . . . .	—	—	Sildolje:		
Samf. vår, 40/50, pr. 20 kg.	—	—	Vårsild pr. tn. . . . .	—	—	Mørk, fob., etter kval. pr. kg. . . . .	0.20/0.25	0.20/0.25
1ma vår, 30/50, pr. 20 kg.	—	—	Islandssild pr. kg. . . . .	0.27	0.29	Lys, fob., pr. kg. . . . .	—	—
			) Islandsk.			Sildemel, pr. 100 kg. . . . .	20.—	20.—
			Kr.sund N.					
			Tran:	1/9	8/9			
			Ukl. damp, nordm. & nordl.	Kr.	Kr.			
			pr. tn. . . . .	85/86.—	85/86			
			Finnm. pr. tn. . . . .	84.—	84.—			
			Råmedisin pr. tn. . . . .	—	—			
			Blank industr. pr. kg. . . . .	—	—			
			Brunblank do. pr. kg. . . . .	—	—			



**FANA SPAREBANK**  
Nestun og Bergen (N. Korskirkealm. 12)  
Mottar innskudd til høieste rente.  
Utfører alle sparebankforretninger

**Kjøp HØVDING-margarin**  
en ypperlig kvalitet til en billig pris  
A.S. Smørfabriken Viking, Bergen

**SOLO** MOTOREN, 2-16 HK  
A.S. Sundø & Larsen  
C. Sundtgate 311



**B O D Ø**

**HAAKON EVJENTH**  
HØIESTERETTSADVOKAT  
TELEFON 91

**Ragnar Schjølberg, Bodin pr. Bodø**  
Telegramadresse: „RAGNAR“  
*Kjølelager, Klipfisk, Saltfisk, Sild, Tran, Rogn*

**Erling Sannes NEMAK'S** Solarolje, Lysolje  
Smørøljer Vand leveres

„Nordlandsposten“  
Bodø største og mest utbredte blad og Nordlands eneste dagblad.  
Specialsider for Fiskeri, Landbruk etc.

**Dragøy & Torgersen**

Innkjøp og eksport av fersk fisk  
Utsalg Falckodden dampskibskaien — Telefon 421

Assuransesbyrået Telefon nr. 64

**Forsikringskassen** Tel.adr. „Assuransesbyrået“  
Dekker alle arter assurance, spesielt sjø- og transportforsikring av fiskevarer. Billige premier.

Averter i „Fiskets Gang“

Høiesteretsadvokat  
**HARALD ANGELL**  
Telefon: Kontoret 130  
Bolig 417

**Wilh. Karlsen** Skibs- og Fiskeriutstyr  
Skibsproviant  
Lager av Vacuums Smørøljer og Vestlandske Smørøljer, Solaroljer og Petroleum  
Telefon 332, privat 434

A/L **KJØLELAGERET**

**H. Sundems Boghandel**  
SJØKARTER  
Fiskeseddelbøker

**BODØ SPAREBANK**

Opr. 1858  
Forvaltningskapital 15,4 millioner

**Bergenske, Nordenfjeldske, Stavangerske  
og Den Norske Amerika Linje**  
Telefon 23-38 D. TØNSETH

**HARALD D. OLSEN**  
Telefon 467 MASKINREKVISITA Telefon 467  
Smørøljer og Pakninger

**T R O M S Ø**

**Tromsø**

Dagblad for Nord-Norge

er den mest utbredte avis i  
Troms og Finnmark fylker

**DRAGØY & TORGENSEN** Telefoner: 513 - 611  
Telegramadr.: „Dragøytorgersen“  
Eksport av all slags fersk FISK og SILD  
Specialitet: KVEITE - FLYNDRE - LAX

**O. L. AUNE** 1ste KLASSES KJØTT- &  
PØLSEFORRETNING  
Provisanting av Skibe og Fiskefartøier  
Telefon 51 — Telegramadresse: Olaune

**Arnesen & Georgsen** Telegramadresse: Argo  
Telefon nr. 23  
Oprettet 1889 Tørfisk og Tran — Lager av Salt og Tønder  
Assuranceforretning

A/S **KARL K. FJØRTOFT**  
FERSKFISKEKSPORT

Telegramadresse: Karltoft — Telefoner: Kontor 196, Karl Fjærtøft privat 419

Overrettssakfører  
**CHRISTIAN SELMER**

Overrettssakfører  
**SVERRE SÆTNESS**

AKTIESELSKAPET

**Tromsø sildemel- og tranfabrik**

Telegramadresse: Rye — Telefon 600  
SILDMEL - SILDOLJE - SELTRAN

**Tromsøsundets Sparebank**  
Oprettet 1904 Kontor: Tromsø  
Eget fond: Kr. 400 000.00 — Forvaltningskapital: 6 millioner kroner

**Otto Holms Sønner** Telefoner: 471 - 636  
Telegramadresse: Fraktholm  
Mæglerforretning — Befraktning  
Ferskfiskeksport — Dampskibsekspedisjon

Overrettssakfører **OLE LIND**  
TELEFON 500

Tel.adr. „Hilbert“ Etablert 1888 **Hilbert Johannesen A/S** Rikstelefon 43  
Privat 131  
Sild-, Fisk- og Isforretning

**Jenssen & Georgsen** Telegramadr.: Spedition  
Rikstelefon 481 - 76  
Agentur- og Kommissionsforretning  
Dampskibsekspedition Brand- og Sjøassurance

A/S **TROMSØENS OLJE- OG SILDEMELFABRIK** Telegramadresse „Olje“  
Telefoner: 359 og 503  
Produksjon av Sildolje, Sildemel, Seitrans, Seikjøttmel, Levermel, Torskemel  
Leverer SOLAROLJE fra tank

## Vekselkursene (salgskurser).

Mynt	Pari	5/9	6/9	7/9	8/9	9/9	11/9
<i>Oslo:</i>	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.
£ .....	18.18	19.90	19.90	19.90	19.90	19.90	19.90
R. M. ....	89.15	151.—	151.—	151.50	151.50	150.—	149.50
Frcs. ....	72.00	24.80	24.80	24.85	24.85	24.65	24.55
Sv. kr. ....	100.00	103.—	103.—	103.—	103.—	103.—	103.—
D. kr. ....	100.00	89.25	89.25	89.25	89.25	89.25	89.25
Gylden ..	149.00	253.75	254.50	255.25	255.25	253.—	252.—
Sw. frcs. ...	72.00	122.25	122.25	122.75	122.75	121.75	121.25
Dollar ...	3.73	4.37	4.39	4.40	4.40	4.42	4.41
Belga. ....	52.00	88.25	88.25	88.50	88.50	88.—	87.50
F. mark ..	72.00	8.90	8.90	8.90	8.90	8.90	8.90
Pesetas ..	72.00	53.25	53.25	53.25	53.25	52.75	52.25
Lire .....	72.00	33.30	33.30	33.50	33.50	33.25	33.10
Czck. kr. ..	75.60	18.85	18.85	18.90	18.90	18.80	18.70
Isl. kr. <sup>2)</sup> ..	100.00	91.—	91.—	91.—	91.—	91.—	91.—
Montreal <sup>4)</sup>	3.73	4.17	4.17	4.17	4.17	4.18	4.19
Østerr. kr.	75.75	<sup>3)</sup>	<sup>3)</sup>	<sup>3)</sup>	<sup>3)</sup>	<sup>3)</sup>	<sup>3)</sup>
Polske zloty	42.00	71.50	71.50	71.50	71.50	71.—	70.50
London no.	—	—	—	—	—	—	—
Peso <sup>1)</sup> ...	—	—	—	—	—	—	—

<sup>1)</sup> Buenos Aires. Off. notering. <sup>2)</sup> Nominell. <sup>3)</sup> Unotert. <sup>4)</sup> Bergensnotering.

**Oljemarkedet.** — Bergen og Stavanger Norsk-Engelsk Mineralolje A/S, meddeler:

Prisene er fra og med 28/8 1933 avhentet på fat fra anlegget Skarholmen kr. 0.09%, 0.16% og 0.18% pr. kg., henholdsvis for Shell solarolje, Shell Triumf, Shell Water White. »For petroleum regnes ½ øres tillegg ved levering i eller fob. Bergen. Ved levering fra andre byer eller lagre er prisene dels de samme, i enkelte tilfeller regnes noget tillegg.« Solarolje levert i løs vekt fra Skarholmen 8½ øre. — Shell bilbensin kr. 0.37½ pr. kg. fob. Bergen.

Disse priser gjelder importbyer. Ved levering fra øvrige byer og fatlagre er prisene litt høiere.

**Skib laster.** —

M/s »Sardinia« beregnes å laste i Bergen 25. med avgang 30. september for Vest-Italia og Sicilia.

M/s »Sevilla« beregnes å laste i Bergen 29. med avgang 30. september for Øst-Italia.

D/s »Stroboli« beregnes å laste i Bergen ca. 23. september for Nord-Spania (ekskl. Vigo) og Oporto.

Spanskelinjen.

**Ferskfiskkvoten til Belgia overskredet.**

Generalkonsulatet i Antwerpen telegraferer til Utenriksdepartementet 9/9:

I følge Moniteur Belge 9. dennes er importtillatelse ferskfisk fra Norge suspendert otte dager grunnet augustkvotaen overskredet. Samme blad offentliggjør kvoter Norge oktober 375, november 1127, desember 683, tilsammen 2185 kvintaler.

**Sveriges innførsel av fiskevarer januar—juli 1933.**

i tonn, sammenlignet med ifjor (i parentes): Brisling, kryddret eller saltet 330 (233), annen fersk fisk 6871 (7214), saltet sild 4818 (3842), annen salt fisk 510 (543), anderledes anvendt 215 (205), fisk- og skaldyrhermetikk 471 (502).

**Ferskfisktransporten pr. jernbane.**

Forsendelse fra Trondheim, Bergen, Åndalsnes og Narviks jernbanestasjoner.

Stasjoner	Til innlandet		Til utlandet			Ialt
	Oslo	For-øvrig	Sve-rige	Dan-mark	Tysk-land	
<i>Trondheim:</i>	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
<sup>27/8-2/9</sup> ialt ..	97 350	68 175	20 310	920	116 960	303 715
Sild .....	28 110	17 820	—	—	116 960	162 890
Fisk .....	69 240	50 355	20 310	920	—	140 825
<i>Bergen:</i>						
<sup>27/8-2/9</sup> ialt ..	46 760	22 840	—	—	—	<sup>1)</sup> 105 500
Sild .....	—	1 290	—	—	—	1 290
Fisk .....	46 760	21 550	—	—	—	<sup>1)</sup> 104 210
<i>Åndalsnes:</i>						
<sup>27/8-2/9</sup> ialt ..	37 880	12 490	2 100	—	—	<sup>2)</sup> 67 470
Sild .....	—	170	—	—	—	170
Fisk .....	37 880	12 280	2 100	—	—	<sup>2)</sup> 67 300
<i>Narvik:</i>						
<sup>27/8-2/9</sup> ialt ..	—	240	6 259	—	—	6 499
Sild .....	—	240	700	—	—	940
Fisk .....	—	—	5 559	—	—	5 559

<sup>1)</sup> Herav 35 900 kg. håbrand til Italia. <sup>2)</sup> Herav 15 000 kg. fisk til Italia

**Tilførsler til Oslo (Øst- og vestbanen) vekten angitt brutto**

Fiskesort	<sup>27/8-28/8</sup>	<sup>29/8</sup>	<sup>30/8</sup>	<sup>31/8</sup>	<sup>1/9</sup>	<sup>2/9</sup>	Tils.
	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
Kveite .....	9390	760	2570	6010	1320	440	20490
Flyndre .....	670	1210	150	630	210	—	2870
Hyse .....	13580	400	2660	2520	1090	680	21930
Torsk .....	2620	600	1000	1010	1880	100	7210
Sei .....	1130	50	150	170	680	—	2180
Sild .....	—	—	—	—	18200	—	18200
Annen fisk .....	39200	4760	6730	7470	4790	7740	70690
Hummer, krabbe	—	690	—	610	240	80	1620
Hvalkjøtt .....	21420	—	5200	4560	7570	8500	47250
Laks, Ørret ....	390	390	20	180	230	60	1270
Makrell .....	1080	5110	2780	3200	7680	—	19850
Tils.	90480	13970	21260	26360	43890	17600	213560

**Fiskeinnførselen til Oslo.** — Innførselen av fersk og annen fisk til Oslo sjøtollsted i uken 3/9—9/9: Fra Sverige salt fisk 200 kg., fra Danmark fersk fisk kr. 205, levende fisk kr. 4773.

**Fiskets Gang**

A weekly intelligence organ of the Norwegian fisheries published by  
The Director of Fisheries, Bergen.  
Norwegian Fisheries.

Statement showing the landings of the main Norwegian fisheries now being carried on, from the beginning of the year 1933 to September 9th.

Fat and small herrings in hektolitres (hl.), landed 1 482 900, to fish oil factories 1 282 000, to canning factories 43 600, salted 53 000.

Mackerel in kilogrammes (kg): landed 6 058 300, exported in ice 1 060 350, salted 385 000 to canning factories 64 000.

**OSLO****A. STEEN-NILSEN A/s - Oslo**

Telegramadresse: Store Strandgaten 1 Telefoner: 23513, privat 40632  
„Steennil“

Omsetter alle sorter Saltsild, Tørfisk, Tran, Kveite, Vildt, Renkjøtt  
Referenser oppgives efter anmodning

**PETER MØLLER A.S - OSLO**

ULLEVÅLSVEIEN 95

Telef. 90010 — Telegr.: „Petermøller“

**Kjøper all slags tran****FETSILDLAGERET**

Pilestradet 55 OSLO Telefon 67651

Kjøper Ferskfisk, Saltfisk, Fetsild  
Mottar til avregning efter høieste dagspriser Laks, Ørret, Kveite etc.

**NIC. NILSEN - Fiskehallen, Oslo**

Telegr. adr.: „Norlenningen“ - Rikstelefon 10772

Kjøper i fast regning og mottar til forhandling alle sorter fersk og saltet  
FISK, VILT og DYREKJØTT. Reel og hurtig opgjør.

**CHR. IRGENS SØNNER - BERGEN**

Telegramadresse: IRGENS SIES

Taugverk - Snører - Traad - Liner

**FISKEREI**

Spør efter

Mandals  
TaugverkFøres  
hos alle  
forhandlere**Årsberetning****vedkommende Norges Fiskerier**

- I. 1931: Fiskeriene 1931. Offentlige foranstaltninger i fiskeribedriftens interesse. Pris kr. 1.—.
- II. 1931: Lofotfisket 1931, av utvalgsformann Anderssen-Strand. Pris kr. 1.00.
- III. 1931: Statens Fiskeriforsøksstasjons virksomhet I, ved styrer Olav Notevarp. Pris kr. 0.50.
- IV. 1931: Om frysning av fisk og fiskefilét. En oversikt av disponent Alex. Holst og bestyrer Olav Notevarp. Pris kr. 1.00.
- V. 1931: Om statens forsøksstilvirkning av saltfisk og klippfisk i Balstad i 1931, av fiskeriagent Axel Thingvold. Pris kr. 0.50.
- VI. 1931: Olav Notevarp og Sverre Hjorth-Hansen: Undersøkelser over variasjoner i torskeleverens og torskelevertranens egenskaper, spesielt vitamin A bestemt ved tintometer-tallet. Pris kr. 1.00.
- VII. 1931: Beretninger om torskefisket (utenom Lofotfisket) og silde-, makrell-, bank- og kveitefisket samt selfangste i 1930. Pris kr. 1.00.
- II. 1932: Lofotfisket 1932. Av utvalgsformann Anderssen-Strand. Pris kr. 1.—.
- III. 1932: Statens Fiskeriforsøksstasjons virksomhet 1932, ved styrer Olav Notevarp. Pris kr. 0.50.

**Norges Fiskerier 1931.**

(Norges offisielle Statistikk)

er nu utkommet i kommisjon hos Ascheoug & Co., Oslo.  
Pris kr. 1.50.

**KRISTIANSUND****KARLE SCHROEDER, Kristiansund N.**

Telegramadr.: Schroeder — Mægler — Rikstelefon: 1507

Omsetter: Klippfisk, saltfisk, tran, rogn, trantønner, rogn-tønner, sildtønner  
Saltfisk besorges tørret. Rognpartier eksportpakkes. Befraktning. Assurance

**SIGV. B. SAGER - Kristiansund N.**Mæglerforretning - Agentur & Commissionsforretning  
Etabl. 1907

Klippfisk, Saltfisk, Rogn, Tran, Sild, Salt og Tønner

Brand- og Sjøassurance tegnes billigst  
Telegr. adr.: „Sager“ — Telefon 1326, Privat 1535**ROLFSEN & LOSSIUS**

Innkjøp og eksport av klippfisk og rogn

Kristiansund N.

Telegramadr.: Norte — Telef. 2385

**B. HEIDE, Kristiansund N.**

Telegramadr.: „Heidexport“ — Telefon 1181

Kjøper Klippfisk, Rogn, Saltfisk

**JOHS. GJERDE, Kristiansund N.**

Telefon 1841, 1316 - Telegramadresse: „Johs“

Innkjøp av alle sorter tørrfisk. Omsetter i kommisjon av  
klippfisk saltfisk tran etc.

**INGVALD WATTEN**

Mæglerforretning

Omsetning av alle sorter fiskeprodukter

Telefon 1119, 1834 - Telegr. adr.: Iwatt

**BRUNSVIKENS REPERBANE NOT- OG GARNFABRIK**

Telegramadresse: „Brunsvikbanen“

Snører, Forsyn, Taugverk, Not og Garn

**M O L D E****Romsdals Fiskevegnfabrik, Molde**

Telegramadresse: Fiskevegnfabrik

ALT I FISKEREDSKAPER

**Brisling, Musse og Sild**

Kjøpes for: U. S. F. — Bergen.

Brislinglaget og Brislingbørsen, Stavanger  
Landets største fellesinnkjøp.

Kjøper sild for salting, isning og sildolje.

Representert ved:

**Johan og Ole Hammerø, Molde**

Telegr. adr.: „Hammerø“ - Telef. 270 og 192

**HALSTEN BJØRNSUND A.S.**

Innkjøp og eksport av alle slags fiskeprodukter

Spesialiteter: Klippfisk og sild

Telegramadr.: „Halsten“

Telefon 210

**Specialforretning i sjøkarer og nautiske bøker****ED. B. GIERTSEN A.S.**

Bok- og Papirhandel - Småstrandgt. 1

Telef.: 5261, 1697

BERGEN

Telegr. adr.: Edgiert

**CONRAD HYLL, Trondheim**

Bankref. Forretningsbanken

Kommissionsforretning

Telegr. adr.: Hylleo

Telefon 4407 k, 4420, 4475

**CARL HANSEN - Kristiansund**

Telefon 2229

Gamle metaller, jern, kluter, taug og ledige fater kjøpes fiks kontant

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1. januar til 2. september 1933 og i uken som endte 2. september.

Tollsteder	Vårsild		Fetsild og skåret sild tnr.	Storsild tnr.	Islandsild tnr.	Klippfisk ialt kg.	Rundfisk kg.	Rotiskjær kg.	Sei kg.	Hyse rund kg.	Annen tørrfisk kg.	Tørrfisk ialt kg.	Rogn tnr.	Rogn fersk kg.	D.m. tran tnr.	R.m. tran tnr.	Blank tnr.	Brun blank tnr.	Brun tnr.	Hakjerr. tnr.
	Saltet tnr.	Flekkesild tnr.																		
Oslo <sup>1)</sup> .....	—	—	5 724	—	1	2 945	—	215	—	675	—	890	—	1 365	5 000	325	5 760	14 687	380	505
Kr.sand S. ...	—	—	—	—	—	450	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Egersund ...	5 837	60	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger <sup>2)</sup> ..	2 069	120	745	1	20	175	—	400	—	—	—	400	38	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik <sup>4)</sup> ..	7 585	1 530	89	8 808	8 736	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Skudeneshavn ..	4 793	120	—	960	2 200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund <sup>5)</sup> ..	6 993	2 072	2 939	40 761	13 006	—	—	—	—	—	—	—	2 221	—	—	—	—	—	—	—
Bergen <sup>6)</sup> .....	5 048	188	9 977	90 741	3 209	1 698 091	4 727 827	231 632	1 302 012	848 971	273 265	7 383 707	15 820	280 108	31 611	2 068	20 164	11 322	1 121	1 768
Florø .....	138	—	345	14 921	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy .....	—	—	309	3 699	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 995	—	—	—	—	—	—
Ålesund <sup>7)</sup> ...	9 549	—	2 428	28 887	13 192	4 538 130	325 490	14 860	171 100	38 410	2 023	551 883	7 199	162 411	18 673	474	4 632	6 762	109	3 308
Molde <sup>8)</sup> .....	590	—	360	4 874	—	7 072	—	—	—	—	—	—	82	2 610	—	—	—	—	—	—
Kr.sund N. <sup>16)</sup> ..	—	—	919	2 463	1 246	15 010 300	4 522	—	63 985	1 333	—	69 840	18 868	3 970	—	—	—	—	—	337
Trondheim ..	—	—	30 968	1 016	150	—	—	9 150	92 885	1 215	2 340	105 590	—	23 220	—	—	—	4	4	—
Bodø <sup>18)</sup> .....	—	—	349	—	—	1 252 513	9 250	—	—	—	—	9 250	70	—	416	—	—	—	—	—
Svolvær <sup>11)</sup> ..	—	—	237	—	—	—	1 680 215	10 020	12 780	110 600	3 630	1 817 245	240	—	3 408	—	479	253	304	46
Tromsø <sup>12)</sup> ..	—	—	—	—	—	—	33 605	24 300	15 750	13 350	3 600	90 605	—	1 055	—	—	—	—	—	216
Hammerfest .	—	—	—	—	—	—	691 315	108 746	735 240	354 583	39 510	17)1929 394	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø .....	—	—	10	5	—	—	1 025 685	5 073	—	473 498	1 320	1 505 576	—	230	—	—	—	—	—	—
Vadsø .....	—	—	1	—	—	—	146 275	720	21 645	43 380	4 845	216 865	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre <sup>13)</sup> .....	1 000	—	465	960	—	—	—	75	—	—	—	75	—	1 952	5	—	—	495	—	—
Ialt	43 602	4 090	55 883	9)198 096	41 760	22 509 676	8 644 184	405 191	2 415 397	1 886 015	330 533	13 681 320	44 539	479 916	59 113	2 867	31 035	33 523	2 255	5 972
I uken	6 585	255	6 286	21 284	10 730	562 072	829 925	22 500	291 330	153 500	59 370	1 356 625	1 670	—	1 973	1	631	799	17	270

Tollsteder	Herdet hvalolje tnr.	Hvalolje tnr.	Selolje tnr.	Sildeolje tnr.	Sild fersk ks.	Sild røkt kg.	Ma-krell saltet tnr.	Ma-krell fersk kg.	Laks fersk kg.	Levende ål kg.	Annen fersk fisk kg.	Hummer kg.	Reker kg.	Fisk saltet kg.	Fisk saltet i tnr.	Sildemel kg.	Fiskemel levermel fiskeguano kg.	Sølskinn kg.	Hermetikk kg.
Oslo <sup>1)</sup> .....	54 525	7 735	4 442	1 270	8 420	25	—	295	13 629	11 035	349 000	6 935	26 822	8 690	20	69 000	2 000	—	19 162
Kr.sand S. ...	—	—	—	—	1 340	—	786	811 222	2 973	40 972	82 307	93 761	557 441	—	—	—	—	—	4 262
Egersund .....	—	—	—	150	28 714	—	—	71 085	6 747	5 166	231 994	21 249	469 240	—	—	2 067 500	—	—	—
Stavanger <sup>2)</sup> ..	—	—	—	2 487	3 353	1 322	21	16 164	6 304	52 284	349 340	287 123	107 507	500	5	6 519 500	288 950	—	11 177 919
Kopervik <sup>4)</sup> ..	—	—	—	—	861	—	—	47 675	3	12 329	7 842	—	6 899	—	—	—	—	—	143 200
Skudeneshavn ..	—	—	—	—	6 471	—	—	—	—	—	4 850	310	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund <sup>5)</sup> ..	—	1 213	—	8 265	378 813	—	180	71 725	902	12 025	153 343	16 516	6 848	—	50	10 803 250	—	—	1 466 738
Bergen <sup>6)</sup> .....	—	1 633	1 296	3 053	426 725	149 162	161	9 060	193 016	109 844	6 274 638	84 863	120 550	143 450	794	3 016 135	350 300	266 506	3 377 286
Florø .....	—	—	—	1 052	25 084	—	—	—	2 733	—	39 742	—	4 717	—	—	556 500	—	—	15 240
Måløy .....	—	—	—	—	1 019	183 605	—	—	26 724	6 382	720 578	168	5 380	23 200	—	53 900	2 162 749	—	333 171
Ålesund <sup>7)</sup> ...	—	77	1 312	4 178	24 450	454 235	—	3 692	3 023	900	3 749 430	1 698	76 038	319 059	—	3 874 400	1 686 500	121 009	385 161
Molde <sup>8)</sup> .....	—	1 761	—	—	4 898	—	—	—	194	8 465	128 773	—	350	3	110 000	—	—	—	161 124
Kr.sund N. <sup>16)</sup> ..	—	—	—	—	1 621	—	—	—	4 215	22 169	1 603 981	—	93 712	—	317 300	710 200	—	—	558 851
Trondheim ..	—	26	—	2 279	27 712	—	—	2 250	146 313	—	1 135 376	230	38 869	—	139	2 834 600	101 300	—	2 744 731
Bodø <sup>18)</sup> .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	182	—	168	—	—	1 592 604	—	—	—
Svolvær <sup>11)</sup> ..	—	—	—	—	621	—	—	—	—	—	55 897	—	—	—	—	1 846 955	1 909 400	—	—
Tromsø <sup>12)</sup> ..	—	—	1	4 308	—	—	—	—	60	—	107 762	—	1 394	—	804 208	2 260 924	351 043	128 195	—
Hammerfest .	—	—	19)615	900	—	—	—	—	5 785	—	12 521	—	—	—	46 590	999 000	486 950	28 785	—
Vardø .....	—	—	—	—	59	—	—	—	—	—	362 450	—	—	—	—	—	—	—	—
Vadsø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	61 429	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre <sup>13)</sup> .....	10)154 430	1 226	90	4 215	9 217	23	24	338 830	3 611	109 806	341 610	35 333	231 481	66 150	10)4)4133 178	15)2068811	—	21	133 256
Ialt	208 955	13 671	7 756	32 778	948 757	788 372	1 172	1 371 998	416 232	391 377	15 773 045	548 186	1 747 416	2 316 344	1 084	41 054 746	10 118 203	544 516	20 520 101
I uken	5 980	33	221	1 175	5 398	34 133	55	—	854	44 465	500 819	2 489	62 557	17 000	58	1 713 802	984 808	26 367	501 217

<sup>1)</sup> Dessuten 265 tnr. trangrakse, 2005 tnr. hvaloljefettsyre, 1495 tnr. stearin, 80 tnr. bottlenoetran og 235 tnr. pressetran. <sup>2)</sup> Dessuten 181 tnr. krydret sild, 60 tnr. ansjos, 1000 kg. isjandsk klippfisk. <sup>3)</sup> Herav 976 690 kg. finnmarks. og 3 751 136 kg. lofots. <sup>4)</sup> Dessuten 26 tnr. sildemel. <sup>5)</sup> Dessuten 23 729 kg. hvalbarder og 480 tnr. sildemel. <sup>6)</sup> Dessuten 1190 tnr. stearin 62 tnr. nordsjøild, 20 000 kg. hvalmel og 139 255 kg. brisling. <sup>7)</sup> Dessuten 6100 kg. krabbemel, 11 tnr. avfallstran og 678 tnr. stearin. <sup>8)</sup> Dessuten 265 kg. østers, 42 hl. brisling, 6000 kg. hvalben, 50 tonn hvalkjøtt, 15 tonn hvalspekk, 2180 kg. hvalbarder, og 17 tnr. saltete fiskemager. <sup>9)</sup> Herav 1598 tnr. flekket fra Kopervik, 1302 tnr. flekket og 117 tnr. krydret fra Haugesund, 285 tnr. flekket fra Bergen, 120 tnr. flekket og 104 tnr. krydret fra Molde. <sup>10)</sup> Fra Fredrikstad. <sup>11)</sup> Dessuten 526 kg. kveitelever og 200 fater lever påfylt sprit og 60 tnr. fot av tran. <sup>12)</sup> Dessuten 199 kg. hvalrosshuder og 3264 kg. kveitelever og 455 kg. isbjørnskinn. <sup>13)</sup> 7792 tnr. hvaloljefettsyre, 15 tnr. saltet brisling fra Fredrikstad, 45 200 kg. hvalbenmel fra Sandnes og 41 174 kg. brisling fra Drøbak. <sup>14)</sup> Herav 2 465 860 kg. fra Sandnes. <sup>15)</sup> Herav 1 512 712 kg. fra Sandnes og 246 600 kg. fra Mosjøen. <sup>16)</sup> Dessuten 6441 tnr. industriell tran og 139 tnr. stearin. <sup>17)</sup> Herav fra Vardø: 138 785 kg. rund, 4140 kg. rotiskjær, 48 355 kg. sei, 101 503 kg. hyse og 1170 kg. annen. Fra Tromsø: 12 870 kg. rund, 2250 kg. rotiskjær, 7920 kg. sei, 405 kg. hyse og 3825 kg. annen. <sup>18)</sup> Dessuten 96 tnr. stearin. <sup>19)</sup> Av partiet var 900 tnr. sildolje.